

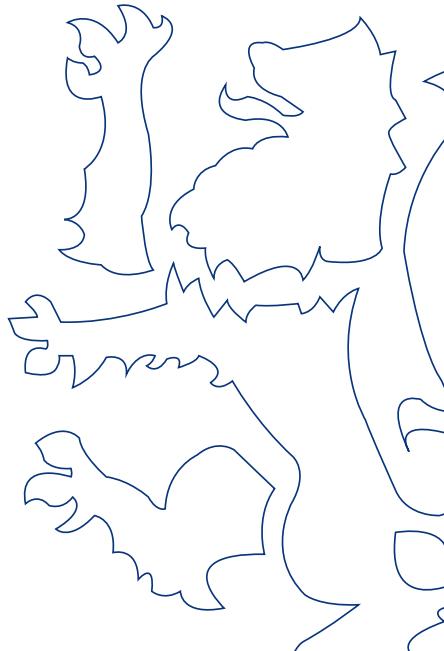


## BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones | Használati útmutató | Brugsanvisning

# WIRE SHELVING RACK

- **RCMR-1800P52**





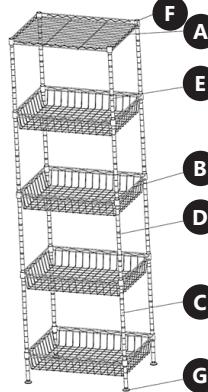
PRODUKTNAMEN	METALLREGAL
PRODUCT NAME	WIRE SHELVING RACK
NAZWA PRODUKTU	REGAŁ PÓŁKOWY Z DRUTU
NÁZEV VÝROBKU	KOVOVÝ REGÁL
NOM DU PRODUIT	ÉTAGÈRE MÉTALLIQUE
NOME DEL PRODOTTO	SCAFFALE METALLICO
NOMBRE DEL PRODUCTO	ESTANERÍA DE METAL
TERMÉK NEVE	FÉM POLC
PRODUKTNAMN	METALREOL
MODELL	
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	RCMR-1800P52
MODELLO	
MODELO	
MODELL	
MODEL	
IMPORTEUR	
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
FABRICANTE	
TERMELŐ	
PRODUCENT	
ADRESSE VON IMPORTEUR	
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL FABRICANTE	
A GYÁRTÓ CÍME	
PRODUCENTENS ADRESSE	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA   POLAND, EU

**⚠ HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA | FIGYELEM! | BEMÆRK!**  
**DE** | In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen das Produkt abweichen können.  
**EN** | Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.  
**PL** | Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.  
**CZ** | Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.  
**FR** | Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.  
**IT** | Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.  
**ES** | En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo  
**HU** | A jelen használati utasítás áttekintő jellegű és egyes részletekben eltérhet a termék valódi kinézetétől.  
**DA** | Illustrationerne i nærværende betjeningsvejledning er orienterende og kan i nogle detaljer adskille sig fra produktets faktiske udseende.

TECHNISCHE DATEN   TECHNICAL DATA   DANE TECHNICZNE   TECHNICKÉ ÚDAJE   DÉTAILS TECHNIQUES DATI TECNICI   DATOS TÉCNICOS   MŰSZAKI ADATOK   TEKNISKE OPLYSNINGER	RCMR-1800P52
MODELL PRODUCT MODEL MODEL PRODUKTU MODEL VÝROBKU MODÈLE MODELLO MODELO MODELL MODEL PRODUKTNAMN ABMESSUNGEN [MM] DIMENSIONS [MM] WYMIARY [MM] ROZMÉRY [MM] DIMENSIONS [MM] DIMENSIONI [MM] DIMENSIONES [MM] MÉRETEK [MM] MÄL [MM] GEWICHT [KG] WEIGHT [KG] CIĘŻAR [KG] HMOTNOST [KG] POIDS [KG] PESO [KG] PESO [KG] SÚLYA [KG] VÆGT [KG] MAXIMALE BELASTUNG [KG] MAXIMUM LOAD [KG] MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE [KG] MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ [KG] CHARGE MAXIMALE [KG] CARICO MASSIMO [KG] CARGA MÁXIMA [KG] MAXIMALIS TERHELÉS [KG] MAKSIMAL BELASTNING [KG] MAXIMALE BELASTUNG EINES EINZELNEN REGALS  MAXIMUM [KG] MAXIMUM LOAD CAPACITY ON A SINGLE SHELF [KG] MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE POJEDYNCZEJ PÓŁKI [KG] MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ JEDNÉ POLICE [KG] CHARGE MAXIMALE SUR UNE SEULE ÉTAGÈRE [KG] CARICO MASSIMO PER RIPIANO [KG] CARGA MÁXIMA EN UN SOLO ESTANTE [KG] EGY POLC MAXIMÁLIS TERHELÉTŐSÉGE [KG] MAKSIMAL BELASTNING AF DEN ENKELTE HYLDE [KG]	450X350X1520
	5,4
	100
	20



PRODUKTZEICHNUNGEN | PRODUCT'S VIEW | RYSUNKI PRODUKTU | NÁKRESY PRODUKTU | SCHÉMAS DU PRODUIT LE  
ILLUSTRAZIONI DI PRODOTTO | LAS ILUSTRACIONES DE PRODUCTO | A TERMÉK ÁBRÁI | TEGNINGER AF PRODUKTET

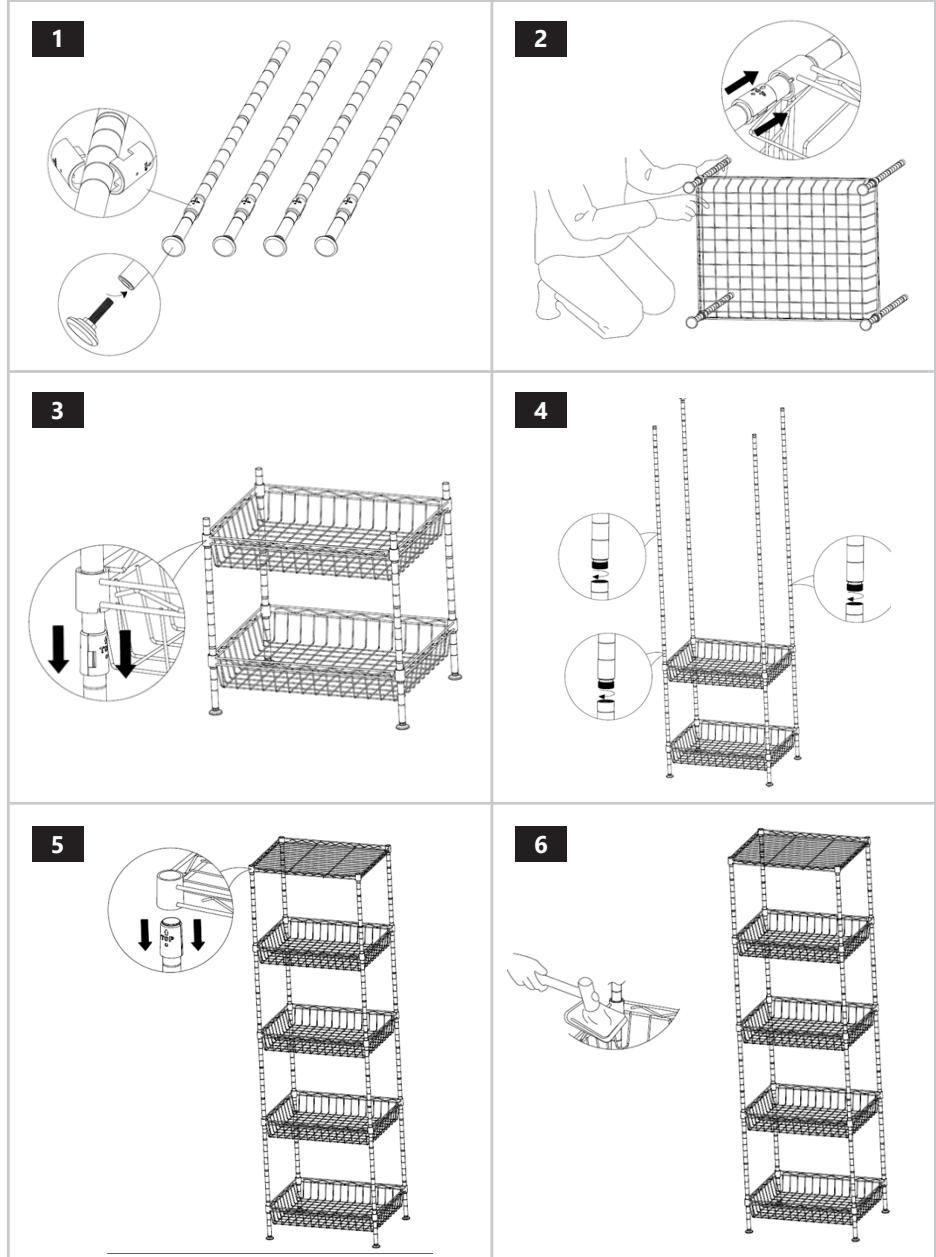


KOMPONENTEN DES SETS | ELEMENTS OF THE SET | ELEMENTY ZESTAWU  
PRVKY SOUTRAVY | ÉLÉMENTS D'ENSEMBLE | ELEMENTI DEL KIT ELEMENTOS  
DEL KIT | A KÉSZLET RÉSZEI | ELEMENTER AF SÆTTET

MENGE | QUANTITY | ILOŚĆ | POČET  
QUANTITE | QUANTI | CANTIDAD  
MENNYISÉG | ANTAL

A		1
B		4
C		4
D		8
E		4
F		40
G		4

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS | ASSEMBLING THE PRODUCT | SKŁADANIE PRODUKTU | SKLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ  
ASSEMBLAGE DU PRODUIT | MONTAGGIO DEL PRODOTTO | MONTAJE DEL PRODUCTO | TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE  
SAMLING AF PRODUKTET



**DE**

- Schrauben Sie die Füße (G) an die unteren Pfosten (C). Setzen Sie die Kunststoffkappen (F) in gleicher Höhe auf jeden der vier Pfosten (C). Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf der Kappe nach oben zeigt.
- Legen Sie den Korb (B) auf die Seite (achten Sie darauf, ihn nicht verkehrt herum zu montieren) und stecken Sie die Enden der Pfosten (C) durch die Bohrungen in seinen Ecken. Stellen Sie die zusammengebaute Basis mit dem Korb aufrecht hin.
- Setzen Sie die Kunststoffkappen (F) in der Montagehöhe des zweiten Korbes (B). Achten Sie darauf, dass die Kappen (F) auf gleicher Höhe angebracht sind. Setzen Sie den zweiten Korb (B) ein.
- Schrauben Sie die mittleren Pfosten (D) an die unteren Pfosten (C), dann schrauben Sie die oberen Pfosten (E) an die mittleren Pfosten (D).
- Wiederholen Sie Schritt 3 für die Montage der übrigen Körbe. Stecken Sie die Kunststoffkappen (F) auf das Ende der oberen Pfosten (E) und bringen Sie dann den Regalboden (A) an.
- Wenn alle Körbe montiert sind, klopfen Sie mit einem Gummihammer leicht auf die Verbindungsstellen in den Ecken (achten Sie darauf, das Produkt nicht zu beschädigen), damit sie richtig sitzen.

**NUTZUNGSSICHERHEIT**

- Die Höchstbelastung nicht überschreiten.
- Im Fall der Beschädigung oder der Zerstörung von irgendeinem der Elemente, dieses Element nicht mehr verwenden.
- Das Gewicht der Ladung gleichmäßig auf der ganzen Fläche verteilen.

**EN**

- Screw the legs (G) to the lower uprights (C). Snap the plastic caps (F) onto each of the four uprights (C) at the same height. Make sure the arrow on the cap is pointing up.
- Place the basket (B) on its side (be careful not to mount it upside down) and pass the ends of the uprights (C) through the holes in its corners. Place the assembled base with basket vertically.
- Snap the plastic caps (F) into closed position at the height of the second basket (B). Make sure that the caps (F) are mounted at the same height. Install the second basket (B).
- Screw the medium uprights (D) to the lower ones (C), then screw the upper uprights (E) to the medium ones (D).
- Repeat step 3 to mount the remaining baskets. Snap the plastic caps (F) at the end of the upper uprights (E), then install the shelf (A).
- When all baskets are mounted, use a rubber mallet to gently tap near the corner joints (be careful not to damage the product) to make them fit properly.

**SAGE SAFETY**

- Do not exceed the maximum load.
- In case of any element damage or destruction, stop using the unit.
- Spread the load weight evenly on the whole surface.

**PL**

- Przykręcić nóżki (G) do dolnych słupków (C). Zatrzasnąć plastikowe nakładki (F) na tej samej wysokości na każdym z czterech słupków (C). Upewnić się, że strzałka na nakładce jest skierowana w górę.
- Ułożyć kosz (B) na boku (zwrócić uwagę, aby nie zamontować go odwrotnie) i przełożyć konce słupków (C) przez otwory na jego narożnikach. Zmontowaną podstawę z koszem ustawić pionowo.
- Zatrzasnąć plastikowe nakładki (F) na wysokości montażu drugiego kosza (B). Zwracać uwagę, aby nakładki (F) były montowane na tej samej wysokości. Zamontować drugi kosz (B).
- Przykręcić średnie słupki (D) do dolnych (C), Następnie przykręcić górnego słupka (E) do średnich (D).
- Powtórzyć krok 3 dla montażu pozostałych koszy. Na końcu górnego słupka (E) zatrzasnąć plastikowe nakładki (F), a następnie zamontować półkę (A).
- Gdy wszystkie kosze są zamontowane należy użyć gumowego młotka i delikatnie uderzyć nim w poblizu łączeń w narożnikach (uważyć, aby nie uszkodzić produktu), aby je poprawnie dopasować.

**BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA**

- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
- W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia któregoś z elementów zaprzestać użytkowania.
- Rozkładając ciężar ładunku równomiernie na całej powierzchni.

**CZ**

- Přišroubujte nožky (G) ke spodním sloupkům (C). Zaklapněte plastové nástavce (F) ve stejné výšce na každém ze čtyř sloupků (C). Ujistěte se, že šípka na nástavci směřuje nahoru.
- Umístěte koš (B) na bok (pozor, abyste jej nesmontovali opačně) a protáhněte konce sloupků (C) otvory v jeho rozech. Sestavou základnu s košem umístěte svisle.
- Zaklapněte plastové nástavce (F) ve výšce montáže druhého koše (B). Ujistěte se, že nástavce (F) jsou montovány ve stejné výšce. Namontujte druhý koš (B).
- Přišroubujte střední sloupky (D) ke spodním (C). Poté přišroubujte horní sloupky (E) ke středním (D).
- Opakujte krok 3 pro sestavení zbyvajících koší. Na konci horních sloupků (E) zaklapněte plastové nástavce (F), poté namontujte polici (A).
- Když jsou všechny koše sestaveny, použijte gumovou palicíku a jemně ji poklepajte v blízkosti rohových spojů (dávejte pozor, abyste nepoškodili výrobek), aby si správně sedly.

**BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ**

- Je zakázáno překračovat maximální přípustné zatížení.
- V případě poškození nebo zničení některého dilu přestaňte výrobek používat.
- Rozložte záťez rovnoměrně na celý povrch.

**FR**

- Visser les pieds (G) aux montants inférieurs (C). Encliquer les capuchons en plastique (F) à la même hauteur sur chacun des quatre poteaux (C). S'assurer que la flèche sur le bouchon est dirigée vers le haut. Positionner le panier (B) sur le côté (faire attention à ne pas le monter à l'envers) et faire passer les extrémités des poteaux (C) dans les trous de ses coins. Positionner la base assemblée avec le panier à la verticale.
- Enclencher les capuchons en plastique (F) sur la hauteur de montage du deuxième panier (B). Faire attention à ce que les capuchons (F) soient montés à la même hauteur. Monter le deuxième panier (B).
- Visser les poteaux moyens (D) aux poteaux inférieurs (C), puis visser les montants supérieurs (E) aux poteaux moyens (D).
- Répéter l'étape 3 pour l'assemblage des autres paniers. Enclencher les capuchons en plastique (F) sur l'extrémité des poteaux supérieurs (E), puis installer l'étagère (A).
- Lorsque tous les paniers sont assemblés, utiliser un maillet en caoutchouc et taper doucement près des joints dans les coins (attention à ne pas endommager le produit) pour qu'ils s'ajustent correctement.

**CONSIGNES DE SECURITE**

- Ne pas dépasser la charge maximale.
- En cas d'endommagement ou de destruction de l'un des composants, ne plus utiliser.
- Répartir le poids de la charge uniformément sur toute la surface.

**IT**

- Avvitare i piedini (G) ai montanti inferiori (C). Incastrare i tappi di plastica (F) alla stessa altezza su ciascuno dei quattro montanti (C). Assicuratevi che la freccia sul tappo sia rivolta verso l'alto.
- Posizionare il cesto (B) su un lato (fare attenzione a non installarlo sottosopra) e inserire le estremità dei montanti (C) attraverso i fori ai suoi angoli. Appoggiare la base assemblata con il cesto in posizione verticale.
- Agganciare i tappi di plastica (F) sull'altezza di montaggio del secondo cesto (C). Assicuratevi che i tappi (F) siano montati alla stessa altezza. Montare il secondo cesto (B).
- Avvitare i montanti medi (D) ai montanti inferiori (C), poi avvitare i montanti superiori (E) ai montanti medi (D).
- Ripetere il passo 3 per il montaggio degli altri cesti. Incastrare i tappi di plastica (F) all'estremità dei montanti superiori (E), quindi installare la griglia (A).
- Quando tutti i cesti sono montati, usare un martello di gomma e battere delicatamente vicino alle giunture negli angoli (attenzione a non danneggiare il prodotto) per farli incastrare correttamente.

**SICUREZZA NELL'IMPIEGO**

- Non superare il carico massimo.
- In caso di danneggiamento o logorazione di qualsiasi degli elementi, interrompere l'utilizzo del prodotto.
- Disporre il peso del carico in modo uniforme sull'intera superficie.

**ES**

- Enrosque las patas (G) a los postes inferiores (C). Encaje los soportes de plástico (F) a la misma altura en cada uno de los cuatro postes (C). Asegúrese de que la flecha del soporte apunte hacia arriba.
- Coloque la cesta (B) de costado (tenga cuidado de no montarla al revés) y pase los extremos de los postes (C) a través de los orificios de sus esquinas. Coloque la base ensamblada con la cesta en posición vertical.
- Encaje los soportes de plástico (F) a la altura de la segunda cesta (B). Asegúrese de que los soportes (F) estén montados a la misma altura. Instale la segunda cesta (B).
- Enrosque los postes centrales (D) a los inferiores (C). Luego enrosque los postes superiores (E) a los centrales (D).
- Repita el paso 3 para el montaje de las cestas restantes. Encaje los soportes de plástico (F) en el extremo de los postes superiores (E), luego instale el estante (A).
- Cuando todas las cestas estén montadas, use un mazo de goma y golpee suavemente cerca de las juntas de las esquinas (tenga cuidado de no dañar el producto) para que encajen correctamente.

**SEGURIDAD**

- No debe excederse la carga máxima.
- En el caso de dañar o destruir cualquiera de los elementos, el producto debe dejar de usarse.
- Distribuir el peso de la carga uniformemente sobre toda la superficie.

**HU**

- Csavarozza a lábakat (G) az alsó oszlopokhoz (C). Pattintsa be a műanyag feltéteket (F) azonos magasságban mind a négy oszlopba (C). Győződjön meg róla, hogy a feltéteknek lévő nyíl felfelé mutat.
- Fektesse a kosarat (B) az oldalára (vigyázzon, hogy ne fordítja szerejbe), és dugja át az oszlopok végeit (C) a sarkokon lévő lyukakon. Állítsa az összeszerelt alapot a kosárral együtt függőleges helyzetbe.
- Pattintsa fel a műanyag feltéteket (F) a második kosár (B) szerejére, amelynek magassága megegyezik az elsővel. Állítsa a második kosárt (B).
- Aggancsítsa a középső oszlopokat (D) az alsó oszlopokhoz (C), majd a felső oszlopokat (E) a középső oszlopokhoz (D).
- Ismételje meg a 3. lépést a többi kosár felszereléséhez. Pattintsa fel a műanyag feltéteket (F) a felső oszlopok (E) végére, majd szerejle fel a polcot (A).
- Amikor az összes kosár felszerelésre kerül, használjon gumikalapácsot, és óvatosan kopogtassa meg a sarkokon lévő illesztések közelében (vigyázzon, hogy ne sértsé meg a terméket), a megfelelő illeszkedés érdekében.



#### BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

- A maximális terhelést nem szabad túllépni.
- Ne használja tovább, ha bármelyik alkatrész megsérül vagy tönkremegy.
- A rakkomány súlyát egyenletesen ossza el a teljes felületen.

#### NOTES/NOTIZEN

#### DA

1. Skru fodderne (G) på de nederste stænger (C). Lås plastikrammer (F) fast på samme højde på samtlige fire stænger (C). Sørg for, at pilen på rammen er rettet opad.
2. Anbring kurv (B) på siden (vær opmærksom på, at den ikke monteres omvendt) og før enden på stængerne (C) gennem åbningerne i kurvens kanter. Den monterede sokkel med kurven anbringes i opretstående position.
3. Lås plastikrammer (F) på niveau med montagen af den anden kurv (B). Vær opmærksom på, at rammerne (F) monteres på samme højde. Monter den anden kurv (B).
4. Skru den midterste stang (D) til den nederste (C). Herefter skrues øverste stang (E) til den midterste (D). Gentag trin 3 for montage af de øvrige kurve. For enden af de øverste stænger (E) fastgøres plastikrammerne (F), hvorefter hylden (A) monteres.
5. Når alle kurve er monteret, anvendes en gummihammer, hvor man forsigtigt anbringer lette slag i nærheden af tilslutningerne på hjørnerne (vær forsiktig, for ikke at beskadige produktet), således at de tilpasses korrekt.

#### SIKKER ANVENDELSE

- Den maksimale belastning må ikke overskrides.
- I tilfælde af beskadigelse eller ødelæggelse af nogle af elementerne, skal man ophøre med at bruge produktet.
- Ladningens vægt anbringes jævnt over hele overfladen.



---

NOTES/NOTIZEN

NOTES/NOTIZEN



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!  
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!  
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW  
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM  
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK  
NÁS PROSÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!  
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!  
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!  
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

LEGFŐBB CÉLKUNK ÜGYFELEINK ELÉGEDETTSÉGE.  
KÉRDÉS ESETÉN, KÉRJÜK, VEGYE FEL A KAPCSOLATOT AZ ADOTT ORSZÁGBAN  
MŰKÖDŐ KERESKEDELMI KÉPVISELETTTEL:

KUNDETILFREDSHED ER VORES HOVEDMÅLSÆTNING.  
VED SPØRGSMÅL KONTAKT VENLIGST DIN LOKALE DISTRIBUTØR:

---

## CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7  
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)